

PT BANK CIMB NIAGA Tbk
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN
31 DESEMBER 2012, 2011 DAN 2010
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION
31 DECEMBER 2012, 2011 AND 2010
(Expressed in million Rupiah, unless otherwise stated)

ASET	Catatan/ Notes				ASSETS
		2012	2011	2010	
Kas	2f,2i,4	3,560,580	2,899,117	2,515,903	Cash
Giro pada Bank Indonesia	2f,2j,5	12,793,295	11,154,874	8,714,923	Current accounts with Bank Indonesia
Giro pada bank lain Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		2,709,843	1,383,254	659,694	Current accounts with other banks Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2j,6	2,709,843	1,383,254	659,694	
Penempatan pada bank lain dan Bank Indonesia Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		12,399,517	6,113,200	11,029,228	Placement with other banks and Bank Indonesia Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2k,7	(17,236)	(26,049)	(45,792)	
		12,382,281	6,087,151	10,983,436	
Efek-efek Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		6,019,924	4,417,744	6,072,323	Marketable securities Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2l,8	(42,928)	(39,147)	(27,941)	
		5,976,996	4,378,597	6,044,382	
Obligasi Pemerintah	2f,2l,9	8,083,940	6,831,418	6,640,036	Government Bonds
Efek-efek yang dibeli dengan janji dijual kembali Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		200,585	3,642,874	-	Securities purchased under resale agreements Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2m,10	200,585	3,642,874	-	
Tagihan derivatif Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		287,854	133,357	178,840	Derivative receivables Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2n,11	287,854	133,357	178,840	
Kredit yang diberikan Pihak berelasi Pihak ketiga	2ah,50 2o,12	43,769 140,732,390	29,473 122,931,369	47,289 103,574,635	Loans Related parties Third parties
		140,776,159	122,960,842	103,621,924	
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		(3,671,720)	(3,383,653)	(3,271,710)	Less: Allowance for impairment losses
Jumlah kredit yang diberikan	2f,2h,2o,12	137,104,439	119,577,189	100,350,214	Total loans
Piutang pembiayaan konsumen Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		4,570,416	2,682,172	1,172,655	Consumer financing receivables Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2p,13	(82,586)	(33,223)	(11,223)	
		4,487,830	2,648,949	1,161,432	
Piutang sewa pembiayaan Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		415,095	200,470	6,907	Financing lease receivables Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2q,14	(6,348)	(1,500)	(1,858)	
		408,747	198,970	5,049	

PT BANK CIMB NIAGA Tbk
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN
31 DESEMBER 2012, 2011 DAN 2010
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION
31 DECEMBER 2012, 2011 AND 2010
(Expressed in million Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ Notes	2012	2011	2010	ASSETS (continued)
ASET (lanjutan)					
Tagihan anjak piutang		-	-	9,399	Factoring receivable
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		-	-	(121)	Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2r	-	-	9,278	
Tagihan akseptasi		3,101,220	2,384,054	1,388,518	Acceptance receivables
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		-	-	-	Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2s,15	3,101,220	2,384,054	1,388,518	
Penyertaan		11,120	8,866	112,025	Investments
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		(899)	(999)	(999)	Less: Allowance for impairment losses
	2h,2t,16	10,221	7,867	111,026	
Aset tetap		3,821,260	3,310,587	2,867,237	Fixed assets
Dikurangi: Akumulasi penyusutan		(2,160,755)	(1,907,593)	(1,675,380)	Less: Accumulated depreciation
	2u,17	1,660,505	1,402,994	1,191,857	
Aset yang diambil alih		164,636	104,323	120,463	Foreclosed assets
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		(3,292)	(1,328)	(24,700)	Less: Allowance for impairment losses
	2h,2v,18	161,344	102,995	95,763	
Uang muka pajak	2ae	791,638	790,822	484,400	Prepaid taxes
Pendapatan yang masih harus diterima	2f,19	1,078,759	999,434	856,908	Accrued income
Beban dibayar dimuka	2w,2ah,20,50	1,824,241	1,534,892	1,257,829	Prepaid expenses
Aset pajak tangguhan - bersih	2ae,31	311,580	379,903	746,741	Deferred tax assets - net
Aset lain-lain		913,281	709,359	704,161	Other assets
Dikurangi: Cadangan kerugian penurunan nilai		(436,698)	(446,940)	(447,538)	Less: Allowance for impairment losses
	2f,2h,2v,2w,21	476,583	262,419	256,623	
JUMLAH ASET		197,412,481	166,801,130	143,652,852	TOTAL ASSETS

PT BANK CIMB NIAGA Tbk
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN
31 DESEMBER 2012, 2011 DAN 2010
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION
31 DECEMBER 2012, 2011 AND 2010
(Expressed in million Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ Notes	2012	2011	2010	LIABILITIES AND EQUITY
LIABILITAS DAN EKUITAS					
LIABILITAS					LIABILITIES
Liabilitas segera	2f,2x,22	893,763	419,352	574,984	Obligation due immediately
Simpanan dari nasabah					Deposits from customers
Giro					Demand deposits
Pihak berelasi	2ah,50	97,985	107,770	154,371	Related parties
Pihak ketiga	2f,2y,23	<u>35,659,770</u>	<u>30,561,224</u>	<u>27,234,875</u>	Third parties
		<u>35,757,755</u>	<u>30,668,994</u>	<u>27,389,246</u>	
Tabungan					Saving deposits
Pihak berelasi	2ah,50	44,679	30,923	26,518	Related parties
Pihak ketiga	2f,2y,24	<u>29,848,312</u>	<u>27,716,624</u>	<u>23,937,169</u>	Third parties
		<u>29,892,991</u>	<u>27,747,547</u>	<u>23,963,687</u>	
Deposito berjangka					Time deposits
Pihak berelasi	2ah,50	178,444	86,761	135,841	Related parties
Pihak ketiga	2f,2y,25	<u>85,185,929</u>	<u>73,311,002</u>	<u>66,344,459</u>	Third parties
		<u>85,364,373</u>	<u>73,397,763</u>	<u>66,480,300</u>	
Jumlah simpanan dari nasabah		<u>151,015,119</u>	<u>131,814,304</u>	<u>117,833,233</u>	Total deposits from customer
Simpanan dari bank Lain					Deposits from other banks
Giro dan tabungan	2f,2y,2ah,26,50	602,886	579,969	501,335	Demand and saving deposits
Deposito berjangka	2f,2y,27	<u>2,616,973</u>	<u>1,174,141</u>	<u>698,644</u>	Time deposits
		<u>3,219,859</u>	<u>1,754,110</u>	<u>1,199,979</u>	Total deposits from other banks
Liabilitas derivatif	2f,2n,11	160,485	132,253	103,109	Derivatives payable
Liabilitas akseptasi	2f,2s,15	3,031,374	2,283,462	1,327,556	Acceptances payable
Efek-efek yang diterbitkan	2f,2z,28	4,083,575	1,492,853	-	Marketable securities issued
Pinjaman yang diterima	2f,2aa,2ah,29,50	6,226,563	4,999,837	1,688,200	Borrowings
Hutang pajak	2ae,31	371,677	318,017	387,635	Taxes payables
Estimasi kerugian atas komitmen dan kontinjenpsi	2h,30	-	-	104,025	Estimated losses on commitments and contingencies
Beban yang masih harus dibayar dan liabilitas lain-lain	2f,32,65	1,877,101	1,321,919	980,142	Accruals and other liabilities
Liabilitas imbalan kerja	2af,46,65	852,660	878,416	907,869	Employee benefit obligations
Pinjaman subordinasi	2f,2aa,33	<u>3,028,393</u>	<u>3,017,116</u>	<u>4,705,620</u>	Subordinated loan
Jumlah liabilitas		<u>174,760,569</u>	<u>148,431,639</u>	<u>129,812,352</u>	Total liabilities

PT BANK CIMB NIAGA Tbk
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN
31 DESEMBER 2012, 2011 DAN 2010
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION
31 DECEMBER 2012, 2011 AND 2010
(Expressed in million Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ Notes	2012	2011	2010	
EKUITAS					EQUITY
Modal saham biasa					Share capital
Modal dasar 71.853.936					Authorized capital 71,853,936
saham biasa kelas A, dengan					class A ordinary shares with
nilai nominal Rp 5.000 (nilai penuh)					par value of Rp 5,000 (full
per saham dan 50.814.606.400					amount) per share, and
saham biasa kelas B,					50,814,606,400 class B
dengan nilai nominal Rp 50					ordinary shares with par value
(nilai penuh) per saham.					of Rp 50 (full amount) per share.
Modal ditempatkan dan disetor					Issued and fully paid
penuh 71.853.936 lembar saham					71,853,936 class A ordinary shares
biasa kelas A dan 25.059.752.907					and 25,059,752,907 class B ordinary
lembar saham biasa kelas B					shares as at 31 December 2012
pada tanggal 31 Desember 2012					(2011: 71.853.936 class A ordinary
(2011: 71.853.936 lembar saham biasa					shares and 25,059,752,907 class B ordinary shares; 2010: 71,853,936
kelas A dan 23.863.009.724 lembar saham biasa					class A ordinary shares and 23,863,009,724 class B ordinary shares)
kelas B)	34	1,612,257	1,612,257	1,552,420	
Tambahan modal disetor	2c,34,65	7,033,450	7,033,450	5,597,358	Additional paid in capital
Cadangan kompensasi berbasis saham	47	57,011	57,011	57,011	Share-based compensation reserve
Cadangan lindung nilai arus kas	2n	(1,005)	(250)	865	Cash flow hedging reserves
Keuntungan yang belum direalisasi atas efek-efek dalam kelompok tersedia untuk dijual	2l	306,643	273,833	207,544	Unrealised gains on available for sale marketable securities
Selisih kurs karena penjabaran laporan keuangan	2e	-	-	262	Cumulative translation adjustments
Cadangan umum dan wajib	35	351,538	351,538	351,538	General and statutory reserve
Saldo laba setelah eliminasi defisit sebesar Rp 8.731.614 pada tanggal 31 Juli 2003 melalui kuasi-reorganisasi		13,207,879	8,974,768	6,000,419	Retained earnings after eliminating deficit of Rp 8,731,614 at 31 July 2003 through quasi-reorganisation
Kepentingan nonpengendali	51	22,567,773	18,302,607	13,767,417	Non controlling interest
Jumlah ekuitas		84,139	66,884	73,083	Total equity
JUMLAH LIABILITAS DAN EKUITAS		22,651,912	18,369,491	13,840,500	TOTAL LIABILITIES AND EQUITY
		197,412,481	166,801,130	143,652,852	

PT BANK CIMB NIAGA Tbk
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
KONSOLIDASIAN
UNTUK TAHUN-TAHUN YANG BERAKHIR
31 DESEMBER 2012, 2011 DAN 2010**
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF
COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEARS ENDED
31 DECEMBER 2012, 2011 AND 2010**
(Expressed in million Rupiah, unless otherwise stated)

	Catatan/ Notes	2012	2011	2010	<i>INCOME AND EXPENSES FROM OPERATIONS</i>
PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL					
Pendapatan bunga dan syariah	2ab,2ac,36	16,195,571	14,791,294	12,448,430	<i>Interest and sharia income</i>
Beban bunga dan syariah	2ab,37	<u>(6,486,352)</u>	<u>(6,864,464)</u>	<u>(5,122,137)</u>	<i>Interest and sharia expense</i>
Penghasilan bunga bersih		<u>9,709,219</u>	<u>7,926,830</u>	<u>7,326,293</u>	<i>Net interest income</i>
Pendapatan operasional lainnya					<i>Other operating income</i>
Provisi dan komisi lainnya	2ac,38	1,941,177	1,629,858	1,121,858	<i>Other fees and commissions</i>
Keuntungan transaksi mata uang asing	2e	442,250	316,402	178,855	<i>Foreign exchange gains</i>
Lain-lain		<u>331,883</u>	<u>315,421</u>	<u>67,286</u>	<i>Others</i>
Jumlah pendapatan operasional lainnya		2,715,310	2,261,681	1,367,999	<i>Total other operating income</i>
Pembentukan cadangan kerugian penurunan nilai atas aset keuangan (Pembentukan)/pemulihan cadangan kerugian penurunan nilai atas aset non keuangan	2h,39	(1,142,790)	(835,789)	(1,209,625)	<i>Allowance for impairment losses on financial assets (Allowance)/reversal of for impairment losses on non financial assets</i>
Keuntungan/(kerugian) dari perubahan nilai wajar instrumen keuangan yang diperdagangkan	40	(99)	5,398	(6,951)	<i>Gains/(losses) from changes in fair value of trading financial instruments</i>
Keuntungan dari penjualan efek-efek	2l,41	26,571	(146,001)	(51,952)	<i>Gains from sale of marketable securities</i>
Beban operasional lainnya	2l,42	489,084	357,104	277,510	<i>Other operating expenses</i>
Beban tenaga kerja	2ad,43	(2,881,704)	(2,227,739)	(1,991,272)	<i>Personnel expenses</i>
Umum dan administrasi	2ad,44	(3,035,749)	(2,860,309)	(2,299,945)	<i>General and administrative</i>
Lain-lain		<u>(139,013)</u>	<u>(142,459)</u>	<u>(59,207)</u>	<i>Others</i>
Jumlah beban operasional lainnya		<u>(6,056,466)</u>	<u>(5,230,507)</u>	<u>(4,350,424)</u>	<i>Total other operating expenses</i>
LABA OPERASIONAL BERSIH		<u>5,740,829</u>	<u>4,338,716</u>	<u>3,352,850</u>	<i>NET OPERATING INCOME</i>
PENDAPATAN DAN BEBAN BUKAN OPERASIONAL					<i>INCOME AND EXPENSES FROM NON OPERATIONS</i>
Bagian atas laba bersih perusahaan asosiasi	2d	-	-	27,382	<i>Share of net income of associate</i>
Pendapatan bukan operasional - bersih	45	<u>46,098</u>	<u>53,066</u>	<u>9,272</u>	<i>Non-operating income net -</i>
LABA SEBELUM PAJAK PENGHASILAN		5,786,927	4,391,782	3,389,504	<i>INCOME BEFORE INCOME TAX</i>
BEBAN PAJAK PENGHASILAN	2ae,31	<u>(1,537,066)</u>	<u>(1,214,822)</u>	<u>(826,951)</u>	<i>INCOME TAX EXPENSE</i>
LABA BERSIH		<u>4,249,861</u>	<u>3,176,960</u>	<u>2,562,553</u>	<i>NET INCOME</i>

PT BANK CIMB NIAGA Tbk
DAN ANAK PERUSAHAAN/AND SUBSIDIARIES

**LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
 KONSOLIDASIAN
 UNTUK TAHUN-TAHUN YANG BERAKHIR
 31 DESEMBER 2012, 2011 DAN 2010**
 (Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan lain)

**CONSOLIDATED STATEMENTS OF
 COMPREHENSIVE INCOME
 FOR THE YEARS ENDED
 31 DECEMBER 2012, 2011 AND 2010**
(Expressed in million Rupiah, unless otherwise stated)

Catatan/ Notes	2012	2011	2010	
Pendapatan komprehensif lain:				Other comprehensive income:
Selisih kurs karena penjabaran laporan keuangan	-	(262)	304	Cummulative translation adjustment
Keuntungan atas perubahan nilai wajar dari efek-efek dalam kelompok tersedia untuk dijual	43,324	88,385	304,676	Gain from changes in fair value of available for sale marketable securities
Pajak penghasilan terkait dengan pendapatan komprehensif lain	31 (10,514)	(22,096)	(76,358)	Income tax relating to components of other comprehensive income
PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN SETELAH PAJAK	32,810	66,027	228,622	OTHER COMPREHENSIVE INCOME - NET OF TAX
TOTAL PENDAPATAN KOMPREHENSIF	4,282,671	3,242,987	2,791,175	Total comprehensive income
Laba bersih yang dapat diatribusikan kepada:				<i>Net income attributable to:</i>
Pemilik entitas induk	4,233,111	3,174,145	2,548,153	<i>Equity holders to parent</i>
Kepentingan nonpengendali	16,750	2,815	14,400	<i>Non controlling interest</i>
	4,249,861	3,176,960	2,562,553	
Total pendapatan komprehensif yang dapat diatribusikan kepada:				<i>Total comprehensive income attributable to:</i>
Pemilik entitas induk	4,265,921	3,240,172	2,776,775	<i>Equity holders to parent</i>
Kepentingan nonpengendali	16,750	2,815	14,400	<i>Non controlling interest</i>
	4,282,671	3,242,987	2,791,175	
LABA PER SAHAM (dalam nilai penuh Rupiah per saham)				EARNINGS PER SHARE <i>(expressed in Rupiah full amount per share)</i>
Dasar	2ag.48	168.44	126.77	Basic